

# Unzeiger für den Kreis Pleß

**Bezugspreis:** Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Nikolaier Anzeiger  
Plesser Stadtblatt

**Anzeigenpreis:** Die 8-gepaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gepaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberchl. 60 Gr. für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: "Anzeiger" Pleß. Postsparkassen-Konto 302 622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 65

Donnerstag, den 30. Mai 1929

78. Jahrgang

## Die Vorschläge des Dreierausschusses

Die "Neuregelung" des Minderheitenrechts — Nur unbedeutende formale Änderungen des bisherigen Verfahrens — Ablehnung des deutschen Standpunktes — Keine ständige Minderheitenkommission beim Völkerbund — Madrid ein Fiasco des Völkerbundes

Ges. Ueber den in London vom Dreierausschuss des Völkerbundes (Chamberlain, Quinones de Leon, Piatowski) ausgearbeiteten Bericht über die Neuregelung der Minderheitenfrage werden der gut unterrichteten Seite folgende interessante Mitteilungen gemacht:  
Der Bericht des Dreierausschusses an den Völkerbundrat umfaßt einige 50 Seiten, enthält zuerst eine Reihe von Vorschlägen über die Erweiterung der Dessenlichkeit des bisherigen Minderheitsverfahrens und enthält sodann die 16 Denkschriften der einzelnen Regierungen sowie die 11 Denkschriften einzelner Organisationen über die künftige Regelung des Minderheitenschutzes beim Völkerbund.

Die Vorschläge des Dreierausschusses sind nach diesen Mitteilungen folgende:

1. Der Jahresbericht des Generalsekretärs des Völkerbundes soll in Zukunft kurze statistische Angaben über die Zahl der eingegangenen Minderheitenbeschwerden enthalten, die den üblichen Dreierausschüssen des Völkerbundes vorgelegt und an den Völkerbund weitergeleitet werden wird. Diese Mitteilungen des Generalsekretärs des Völkerbundes an die Vollversammlung des Völkerbundes sollen jedoch in dem Bericht einer einzigen statischen Charakter haben, ohne daß hierbei auf das Ziel und die Ziele der einzelnen Minderheitenbeschwerden einzugehen wird.

Der Generalsekretär des Völkerbundes soll in Zukunft den Minderheiten davon Mitteilung machen, welche Beschwerde vom Sekretariat des Völkerbundes als "juridisch (receivable)" erklärt worden und somit an die Dreierausschüsse des Völkerbundes weitergeleitet worden ist. Diese Minderheiten leiteten die beschwerdeführenden Minderheiten keine Mitteilungen über das weitere Schicksal ihrer Beschwerden, sondern erhielten die beschwerdeführenden Minderheiten keine Mitteilungen über das weitere Schicksal ihrer Beschwerden. Jedoch soll in der Mitteilung des Generalsekretärs an die Dreierausschüsse des Völkerbundes weitergeleitet worden ist.

Der Generalsekretär des Völkerbundes hat bisher die Bedingungen der Zulässigkeit von Minderheitenbeschwerden hinzugetragen. (Möglichkeit der Sprache, Herkunft aus einer nicht anonymen Quelle, kein Antrag auf Grund der politischen Beziehungen zwischen den Minderheiten und den betreffenden Staaten, Behandlung von Fragen lediglich in Fragen der Minderheitenverträge). Das Völkerbundesamt hat bisher die Bedingungen der Minderheiten unzulässig erklärt, falls eine dieser Bedingungen nicht erfüllt war.

2. Die Veröffentlichung einer Minderheitenbeschwerde samt dem zugehörigen Material kann in Zukunft als zulässig erachtet werden, falls der Dreierausschuss des Rates von einer

Weiterleitung der Beschwerde an den Völkerbundsrat absieht, wie dies bisher der Fall gewesen ist. Jedoch soll die Veröffentlichung der Beschwerde von der Zustimmung der interessierten Regierungen abhängig gemacht werden. Die einzelnen Bestimmungen dieses Vorschlags sind jedoch in dem Bericht äußerst unklar gefaßt und lassen verschiedene Deutungen offen.

4. Der Bericht des Dreierausschusses unterstreicht sodann das bereits bestehende Recht der Mitglieder des Völkerbundes, sich über die Arbeiten der üblichen Dreierausschüsse des Völkerbundes für die Minderheitenfrage unterrichten zu lassen.

5. Der Bericht lehnt hierauf den Gedanken einer Überwachung der Durchführung der Minderheitenverträge durch den Völkerbundsrat kategorisch ab und weist in diesem Zusammenhang den deutschen Vorschlag auf Einsetzung einer Minderheitenkommission beim Völkerbund zur Durchführung der allgemeinen Garantiepflicht des Völkerbundes gegenüber den Minderheiten zurück.

6. Der Bericht lehnt nachdrücklich die Teilnahme der interessierten Mächte an den Verhandlungen der Dreierausschüsse des Völkerbundes für die Minderheitenfrage ab.

Der Londoner Bericht bedeutet also eine fast uneingeschränkte Aufrechterhaltung des gegenwärtigen Zustandes im Minderheitenschutz des Völkerbundes. Die im Bericht gemachten Vorschläge bedeuten lediglich Abänderung einiger Formalitäten von nur geringer praktischer Bedeutung. Von entscheidender Bedeutung ist, daß der Dreierausschuss in London den Grundgedanken der Denkschrift der Reichsregierung, es bestehe eine allgemeine Garantie- und Schulpflicht des Völkerbundes gegenüber den Minderheiten, kategorisch ablehnt und infolgedessen den Antrag in der Denkschrift der Reichsregierung auf Prüfung des Gedankens einer ständigen Minderheitenkommission zur Kontrolle der Durchführung der Minderheitenverträge uneingeschränkt zurückweist. Der Bericht schließt sich somit dem von den Regierungen der Kleinen Entente, Polen und Griechenland in ihrer übereinstimmenden Denkschrift eingenommenen Standpunkt an, nach der der bisherige Minderheitenschutz des Völkerbundes keinerlei grundlegende Änderungen erfahren dürfte. Unter diesen Umständen werden, wie bereits jetzt verlautet, die polnische und die rumänische Regierung sowie auch die übrigen Regierungen der Kleinen Entente den Londoner Bericht annehmen. Eine Zustimmung der Reichsregierung zu den Londoner Vorschlägen dürfte hingegen gänzlich ausgeschlossen sein.

Der Tagung des Völkerbundes in Madrid, die sich in erster Linie mit der grundähnlichen Neuregelung der Minderheitenfrage befassen wird, muß unter diesen Umständen allgemein mit besonderem Interesse entgegengesehen werden.



### Eine irische Gesandtschaft in Berlin

Der Irische Freistaat errichtet in Berlin eine Gesandtschaft, die mit Professor Binchy besetzt wird.

### Gorki — Mitglied des Zentralvollzugsausschusses der Sowjetunion

Wie aus Moskau gemeldet wird, stand am Dienstag die Schlusssitzung der Sowjettagung statt. Nach Beendigung der Ausprache über den fünfjährigen Wirtschaftsplan wurden die Mitglieder des Zentralvollzugsausschusses der Sowjetunion gewählt, darunter Rykov, Woroschilow und Kalinin. Auf Vorschlag Kalinins wurde auch Maxim Gorki in den Zentralvollzugsausschuss gewählt.

### Starke Kursrückgänge an der Neujorker Börse

Berlin. Angeföhrt der Diskont erhöhungsbefürchtungen und der angepannten allgemeinen Kreditverhältnisse, die ein weiteres Ansteigen der Zinssätze erwarten lassen, setzte die Neujorker Börse in durchweg schwächerer Haltung ein. Die schwache Veranlagung des Weizenmarktes trug ebenfalls zur Verstärkung bei, so daß bald ein allgemeiner Kurssturz eintrat, der durch Mehrabgabe der Spekulation noch verstärkt wurde. Vorübergehend traten Kursabschläge bis zu 12 Dollar ein. Obgleich der Satz für tägliches Geld später auf 6 Prozent herabgesetzt wurde.



### Dr. Ludwig Fulda

wurde von der Confédération Internationale des Sociétés d'Auteurs et Compositeurs, die zurzeit in Madrid tagt, zum Präsidenten gewählt.

## Kein Fortschritt in Paris

Schacht wartet auf die Alliierten-Vorschläge

Paris. Nach deutscher Ansicht ist auch der Dienstag auf der Suche nach einer Lösung in der Frage der deutschen Zahlungen ergebnislos verlaufen. Die außerordentliche Spannung und Nervosität, die gleichmäßig in sämtlichen Konferenzkreisen herrscht, macht es völlig unmöglich, einen Überblick über den Stand der Verhandlungen zu gewinnen. Wichtigere Aussprachen zwischen den deutschen und den alliierten Sachverständigen fanden im Laufe des Dienstag nicht statt.

Moskau enthüllt  
Ein tschechisch-französisches Militärbündnis gegen den Anschluß? Wie aus Moskau gemeldet wird, veröffentlicht das Märkblatt "Krasnaja Sweda" nach den Verträgen zwischen Polen, Rumänien und Frankreich einen weiteren Vertrag zwischen der Tschechoslowakei und Frankreich, nach welchem erstere im Falle einer Vereinigung zwischen Deutschland und Österreich die Städte Wien, Linz und Salzburg besiegt. Eine Frankreich verbündete Macht soll dann Klagenfurt besiegen. Die Überleitung dieser Aktionen in die Hände des französischen Generalstabes gelegt werden.

### Explosionsunglück im rumänischen Erdölgebiet

Bukarest. Dienstag früh erfolgte bei Moreni im Erdölgebiet eine schwere Explosion auf einer Sonde der Romana Americana. Infolge der Explosion wurde das Bohrmaterial bis 300 Meter in die Luft geschleudert. Bevor Hilfe kam, breitete sich das Feuer auf mehrere Sonden der Astro Romana und der Industrie Roumaine du Petrol aus, die völlig vernichtet wurden. Auch die in der Nähe befindlichen Bürogebäude mehrerer Petroleumsgesellschaften wurden zerstört. Der Brand ist auf seinen Herd beschränkt, dauert aber noch fort. Der Schaden beträgt bisher mehr als 20 Millionen Lei.



## Pleß und Umgebung Gantissimum

Von Blüten liegt ein Teppich auf den Wegen,  
Im Morgenwinde Fahnenwimpel wehn,  
Und hoffend auf den Herrn und seinen Segen,  
Die Maienbäume an den Straßen stehn.

Altäre unter grünen Lindenkronen  
Erstrahlen schön im milden Kerzenschein  
Und Böglein, die in Laubgezellen wohnen,  
Mit Lob und Dank den Schöpfer bemedeln.

Zum blauen Himmel Weihrauchwölchen schwelen  
Kronleuchnamsgloden klingen wunderbar,  
Und Engeltinder stehen gottergeben  
Mit Lilien in den Händchen am Altar.

Und Wandlungsglöckchen silberhell sich röhren,  
Aus frommen Seelen quillt ein Lobgebet —  
Vorbei an seiner Christgemeinde Türen  
Der Herrgott segnend durch die Fluren geht.

### Fronleichnamsfest.

Donnerstag, den 30. Mai wird das Fronleichnamsfest gefeiert. Es ist ein hohes Fest der römischen Kirche und feiert die Transubstantiation. Fronleichnam heißt der heilige Leichnam oder des Herrn (Christi) Leichnam oder Leib. Den Mittelpunkt des Festes bildet das Herumtragen des heiligen Sakraments in feierlicher Prozession. Es wurde das erste Mal im Jahre 1264 in Lüttich gefeiert, wo die Nonne Julianne, die später heilig gesprochen wurde, eine Vision hatte und infolgedessen fand die Feier statt. Von hieraus verbreitete sich das Fest immer weiter, und im Jahre 1316 wurde es allgemein angenommen. Ursprünglich war der Gründonnerstag der Gedächtnistag des Abendmahls. Weil aber die Karwoche und auch der Donnerstag dieser Woche so viel Anderem in Anspruch genommen ist, wurde als Festtag der Donnerstag nach dem Trinitatistag bestimmt.

### Kirchenchor.

Mittwoch, den 29. Mai, findet abends 8 Uhr, eine Gesangssprobe statt, zu welcher alle Sänger und Sängerinnen gebeten werden.

### Wann bekommen wir endlich Sonntagsfahrtkarten?

Wie im vergangenen Jahre des öfteren, so wollen wir auch in diesem Jahre wieder an die Sonntagsfahrtkarten, die uns Pleißer immer noch vorenthalten werden, erinnern. Der Grund, warum uns hier Fahrpreisermäßigung, die man von anderen Städten der Wojewodschaft ohne Weiteres erhält, nicht gewährt werden, ist nicht recht einzusehen. Das einzige wirkliche Mittel, um diesem Zustande abzuheben, wäre u. E. eine Entschließung der Stadtverordnetenversammlung, die dem Magistrat die Hand habe, bei der Kattowitzer Eisenbahndirektion vorstellig zu werden. Das wäre ein Punkt auf der Tagesordnung der nächsten Stadtverordnetenversammlung.

### Bon der Badeanstalt.

Die fünfliche Badeanstalt ist bereits eröffnet. Der Eintritt für Erwachsene 20, für Kinder 10 Groschen. Abonnementkarten werden auch ausgegeben.

### Erhängt.

Um Sonntag wurde der 24 Jahre alte Arbeiter Krappa aus Kostuchna an einem Birkenbaum erhängt aufgefunden. Der Grund zu der Tat ist in einem Liebesverhältnis zu suchen. K. stand zu einem Mädchen in Verhältnis, das nicht ohne Folgen wäre, und um der dadurch notwendig gewordene Heirat aus dem Wege zu gehen, schied er freiwillig aus dem Leben.

### Wochenmarkt.

Der Dienstagwochenmarkt brachte eine bemerkenswerte Steigerung der Tertelpreise. Im Verhältnis zum letzten Markt legen die Preise fast um 100 Prozent höher. Dagegen sind die Preise für Heu stark zurückgegangen. Im Winter wurden noch 20 Groschen bezahlt, jetzt ist es für 8 Groschen kaum noch verkauflich. Frühgemüse kam wenig auf den Markt, dagegen wurde Geflügel stark angeboten.

**Vorstellung falscher Tatsachen.**  
Es mehren sich die Fälle, wo in Gastwirtschaften statt des heimischen Tischauer Bieres andere Biere verschenkt werden, die aus Kongresspolen oder Galizien kommen und als Temeszer und Oszeke Biere benannt werden. Dem Durchschnittstrinker ist der Unterschied vom Tischauer Bier kaum bemerkbar; er muß auch denselben Preis dafür zahlen, trotzdem es der Gastwirt billiger einfauft. Das leicht vorstellen. Die Biertrinker werden gut tun, sich vor solchen Betrugsmännern — denn das sind sie — zu schützen. Wenn ein Gastwirt etwas anderes ausschenkt als man will, und sich noch den Preis für besseres Bier zahlen läßt, dann hilft nur der Boykott oder eine Anzeige.

### Kinošau.

Mittwoch und Donnerstag, den 29. und 30. Mai läuft im heutigen Kino „Seine stärkste Waffe“ mit Harry Piel. Donnerstag ab 8½ Uhr abends und Freitag, den 31. Mai als Erstaufführung für Oberschlesien „Der chinesische Papagai“, ein Krimifilm. Sonnabend und Sonntag, den 1. und 2. Juni „Der Staatssanitäts-M...“, ein Drama in 2 Teilen und Roll des Maria Jacobini. Ferner gelangen im Laufe des Monats folgende Filme zur Aufführung: „Das Grabmal einer großen Liebe“, „Volga – Volga“, „Die Carmen von St. Pauli“ mit Willi Fritsch und Jenny Jugo, „Die 3 Ruckucksuhren“, „Ungarische Chaplodie“ mit Dita Parlo, Lili Dagover, Willi Fritsch, Erich Kaiser-Lieb. Die Vorstellungen beginnen an Sonn- und Feiertagen um 15, 17, 19 Uhr, an Werktagen um 16 und

### Gottesdienstordnung:

#### Katholische Pfarrkirche Pleß.

Donnerstag (Fronleichnamsfest), den 30. Mai.  
8½ Uhr: stillte hl. Messe.  
9 Uhr: polnische Andacht mit Segen.  
9 Uhr: deutsches Hochamt mit Segen.  
10 Uhr: polnisches Hochamt und Prozession.

## Der Kampf gegen den Schmuggel

Es vergeht kein einziger Tag in der schlesischen Wojewodschaft, daß nicht Schmuggler erwischen oder gar erschossen werden, bzw. Schmuggelware aufgedeckt oder Schmuggelprozesse geführt werden. An manchen Tagen sind es gleich mehrere Schmuggelfärsen auf einmal, über welche die Presse pflichtgemäß ihren Lesern berichtet. Wir sind schon gegen solche Mitteilungen abgestumpft und doch beschleicht einen ein sonderbares Gefühl, wenn man über diese Angelegenheit nachdenkt. In die Schmuggelfärsen werden gewöhnlich alle Volkschichten eingezogen. Es sind nicht nur Berufsschmuggler, die sich damit abgeben, sondern vielfach ehrbare Bürger, wie Kaufleute, Apotheker, Staatsbeamte, Privatbeamte und Arbeiter. Da liest man, daß Chauffeure oder Autobesitzer selbst unter den Sitzen bezw. in den Reserveifen Schmuggelware führen, daß die Straßenbahner irgendwo in der Elektrischen Schmuggelware verstellt haben, daß die Schaffner, Maschinisten und Heizer in den Tenderräumen unter der Kohle verborgene Schmuggelware führen, daß selbst Zollbeamte, und nicht immer die niedrigen Stufen, in Schmuggelfärsen verwickelt sind. Von den tausenden kleinen Schmugglern wollen wir hier erst nicht reden, die jeden Augenblick erwischen und bestraft werden. An dem Schmuggel beteiligen sich, mit einem Wort gesagt, alle Volkschichten, und die drakonischen Strafen, die den Schmugglern auferlegt werden, können das Volk von dem Schmuggelgeschäft nicht abhalten, ja es sieht so aus, als wenn sie das Volk zum Schmuggeln nur noch reizen würden.

Schon diese Tatsache allein beweist es, daß etwas faul sein muß im Staate Dänemark. Wahrscheinlich ist die Auffassung des Volkes über den Schmuggel anders, als dies der polnische Gelehrte haben wollte. Nach dem Gesetz ist der Schmuggel ein Vergehen, das mit Geldstrafe bezw. mit Gefängnis bestraft wird. Ein achtbarer Bürger gibt sich für Sachen nicht her, die ihm eine gerichtliche Bestrafung bringen könnten. Das ist so die Auffassung im Volke, und doch trifft das hier, wenn es sich um das Schmuggeln handelt,

nicht zu oder nicht in dem Maße, wie das die Behörden haben wollen. Das ist darauf zurückzuführen, weil die polnischen Behörden den Bogen überspannt haben. Durch unglaublich hohe Zölle sind wir wirtschaftlich von den anderen Völkern isoliert. Konsum- und Bedarfssartikel, die in der ganzen Welt für einige Groschen zu haben sind, sind bei uns entweder nicht aufzutreiben oder es sind Luxussachen, die nicht nur die Arbeiter, aber selbst besserbelehrte bürgerliche Familien nicht erfreuen können. Das ist eben die Ursache des ausgebreiteten Schmuggels bei uns. Die Bürger, die da Kleinigkeiten über die Grenze bringen, wie beispielsweise Apfelsinen, Bananen, Trauben, Zigarren, oder gar einen Hemd, Socken, Hut und andere Bedarfssartikel, sehen in ihrer Handlung nichts verwerfliches und auch nichts unmoralisches. Sie sind mit ihrem Gewissen vollkommen in Ordnung, dafür aber halten sie die drakonischen Maßnahmen gegen die Einfuhr dieser Artikel für verwerflich. Gegen diese Anschauungen des Volkes anzukämpfen ist nicht ratsam, wenigstens für den Staat nicht, wenn er nicht will, die Autorität bei dem Volke ganz zu verlieren. Man mag das Schmuggeln bei uns seitens der Behörden als noch so unmoralisch hinstellen und mit doppelt so hohen Strafen belegen, aber man wird es nicht verhindern, und es wird weitergeschmuggelt. Nur der Hass des Volkes gegen solche Absperrungsmaßregeln wird noch durch die Strafen vertieft, und jedes Vertrauen zum Staat untergraben. Wir leben eben im 20. Jahrhundert und da läßt sich gegen den Willen des Volkes nicht regieren und es läßt sich nicht mehr das Volk eines Staates von den übrigen Völkern der Welt absperren. Wird es dennoch versucht, so werden solche Anordnungen umgangen und führen letzten Endes zu einem Konflikt zwischen Volk und Regierung, der sicherlich nicht im Interesse des Staates gelegen ist. Für jeden Kenner der wirtschaftlichen Verhältnisse in Polen ist es bereits klar, daß die poln. Zollbehörden dem Schmuggel nicht steuern werden



### Vom Wirbelsturm zerstört

Zahlreiche Ortschaften im Regierungsbezirk Stade wurden von einem gewaltigen Wirbelsturm heimgesucht, der besonders in Elstorf einen großen Schaden verursacht hat; hier wurden etwa 40 Gebäude abgedeckt bezw. schwer beschädigt und unzählige meterstarke Bäume entwurzelt. — Unser Bild zeigt einen Teil der schwer heimgesuchten Gehöfte in Elstorf.

### Sonntag, den 2. Juni.

6½ Uhr: stillte hl. Messe.  
7½ Uhr: poln. Andacht mit Segen.  
9 Uhr: Hochamt mit Segen (deutsch).  
10 Uhr: polnisches Hochamt und Prozession.  
2 Uhr: deutsche Vesperandacht.  
3 Uhr: polnische Vesperandacht.

### Evangelische Kirchengemeinde Pleß.

Sonntag, den 2. Juni.  
7½ Uhr: polnischer Gottesdienst.  
10 Uhr: deutscher Gottesdienst.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Die Lohndifferenzen auf „Kopalnia Polska“ beigelegt

Die gekündigten Belegschaft von 30 Mann nahm die Kündigung an und verlangt teilweise sofortige Entlassung. Sie begründeten ihr Verhalten mit der Erklärung, in so einem Betriebe nicht mehr weiter arbeiten zu können. So mit sind die Differenzen endgültig beigelegt.

### Anmeldungen für die Fliegenschule

Der Hauptverband der L. O. P. P. in Warschau gibt bekannt, daß ab 1. September d. Js. in der „Mechanischen Flugschule“ in Bydgoszcz ein zweijähriger Kursus zwecks Heranbildung von geschulten Flieger-Fachkräften, abgeholt werden. Interessenten müssen eine dreijährige Praxis im Schlosser- bezw. eine vierjährige Ausbildung im Metallhandwerk nachweisen können. Entsprechende Gesuche sind an die „Direkcja Państw. Szkoły Przemysłowej“ in Bydgoszcz, ulica Trocza 11, einzureichen und zwar bis spätestens 31. August d. Js. Den Gesuch ist ein selbstgeschriebener Lebenslauf, eine Bescheinigung über die polnische Staatsangehörigkeit, die Geburtsurkunde, aus welcher ersichtlich ist, daß der Bewerber in den Jahren 1909, 1910 oder 1911 geboren ist, ein Lehr- und Gesellenbrief, ein ärztliches Attest, daß der Kandidat kriegsverwendungsfähig ist, ein polizeiliches Führungzeugnis, ein Genehmigungsschreiben der Eltern bezw. Pflegeeltern, sowie die genaue Adressenangabe beizufügen. Zeugnisabschriften oder irgend welche Duplikatdokumente müssen amtlich bestätigt sein. Nähre Informationen erteilt die Abteilung der L. O. P. P. beim Kattowitzer Landratsamt, Zimmer 27.

### Zwischenfall an der Grenze

Am Sonntag kam es am Grenzübergang zwischen Scharlej und Roßberg zu einem Zwischenfall. Eine Gruppe junger Leute aus Deutschoberböhmen wurde als sie die Grenze überschreiten wollte, von einem Grenzbeamten angehalten, der ihnen den Grenzübergang verweigerte. Der Grenzbeamte wurde mit dem Revolver bedroht und mit Steinen beworfen. Die Gesellschaft flüchtete darauf über die deutsche Grenze zurück.

Die Ermittlungen in diesem Fall sind von der deutschen Polizei sofort aufgenommen worden. Die Täter wurden festgestellt und verhaftet. Die näheren Einzelheiten des Zwischenfalls sind bis jetzt nicht bekannt.

### Kattowitz und Umgebung

**Die gefälschte Wochenkarte.** Billige Vergnügungsfahrten nach Kattowitz wollte der Schlosserlehrling Viktor G. unternehmen, der in der Nähe von Sosnowitz wohnt. Durch irgend einen Zufall gelangte er in den Besitz einer Wochenkarte, welche natürlich längst nicht mehr gültig, jedoch für die Strecke Myslowitz-Zawodzie vorgesehen war. Der findige Bursche ersetzte die alten Wochennummern durch neue und nahm zudem eine Namensänderung vor. Viel Glück hatte er allerdings mit dieser gefälschten Fahrkarte nicht, denn schon auf der ersten Sonntagsfahrt erreichte ihn sein Verhängnis. Ein kontrollierender Eisenbahnbeamter nahm dem G. die Fahrkarte ab und erstatte gegen den Fälscher Anzeige. Am Dienstag stand der jugendliche Sünder vor dem Kattowitzer Gericht. Er gab bei der Vernehmung zwar zu, die Namensänderung vorgenommen zu haben, behauptete aber im übrigen, daß er die gefälschte Fahrkarte gefunden hätte. Das Gericht sah Fahrkartenfälschung als vorliegend an und verurteilte den Schlosserlehrling zu 3 Monaten Gefängnis. Mit Rücksicht auf die bisherige Unbescholtenheit und das jugendliche Alter wurde eine Bewährungsfrist für die Zeitdauer von drei Jahren gewährt.

**Überschwemmungen in Kattowitz.** Infolge der gestrigen starken Regengüsse hatten sich an mehreren Stellen im Bereich der Altstadt Kattowitz größere Wassermengen angehäuft, so u. a. auf der ul. Mikolowska an der Eisenbahnunterführung. Durch den starken Wasserzufluss aus dem südlich höher gelegenen Stadtteil wurden die eisernen Gullys herausgehoben, wodurch das Wasser immer mehr zunahm. Der Tiefstand an der genannten Stelle betrug in den Nachmittagsstunden fast ½ Meter, so daß Polizeistreife das Gelände absperren mußten. Die Umleitung des Radverkehrs erfolgte über die ulica Andrzeja.

